

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 27 (1965)
Heft: 12

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DER TRAKTOR

und die Landmaschine

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes
Schweizerische Zeitschrift für das Landmaschinenwesen

Redaktion: R. Piller, Brugg

(Weitere Angaben siehe Seite 738)

Inhalt

Was bieten die neuen Schaltsysteme für Vorteile?	743
Typs zur Schmierung des Traktors	756
Kurszentrum Riniken	759
Ein doppeltes Bravo!	762
Neue IMA-Prüfberichte	762
Von Grund auf neu	763
Die Seite der Neuerungen	768
Die 39. Delegiertenversammlung des Schweiz. Traktorverbandes auf der Halbinsel Au/ZH	770
Unser Bericht über die Schweiz. Landmaschinen-schau 1965	773
Ich mach' es so!	774
Kampf der Luftverunreinigung	775
Sie fragen – wir antworten	777
IMA-Mitteilungen 10-11/65	792

Inserenten

Acar AG., Zürich	781
Aebi & Co. AG., Burgdorf	721/787
Aecherli AG., Reiden	783
Agrar AG, Wil	U.S. 1/785
Agrola, Winterthur	U.S. 3
Agro-Service S.A., Zuchwil	739/778
Albrecht Gebr., Stadel	740
Alfag AG., Schlieren	786
Allamand S.A., Morges	769
Althaus & Co., Ersigen	779
Baas GmbH., Lachen	733
Ballmer Robert, Oberbüren-Uzwil	782
Baltensperger Pflugfabrik AG., Brütten	722
Bärtschi & Co., Ufhusen	781
Benetti AG., Zürich	782
Birchmeier & Cie. AG., Künten	724
Bläsi E., Härkingen	759
Bucher-Guyer, Niederweningen	726/727
Bührer Traktorenfabrik AG., Hinwil	760/761
Continental-Gummiwaren, Zürich	742

Egger & Co., Steinhausen	780
ESA, Burgdorf	737
Estumag, Sursee	783/784
Favre Robert, Payerne	735/788
Forrer Paul, Zürich	739
Freymond & Co., Yverdon	784
Früh J., Münchwilen	735
Garage de la Gare, Delémont	758
Goetschmann B., Strengelbach	783
Grunder R. & Cie. S.A., Henniez/Lenz-burg/Meyrin	791
Huber R., Würenlos	781
Hürlimann Hans, Wil	723
International Harvester Company AG, Zürich	754/755
Koller H.R. & Cie., Winterthur	U.S. 4
Kunz & Co., Burgdorf	730/731
Maschinenfabrik Hochdorf AG., Hochdorf	777
Matra, Zollikofen	734
Matzinger AG., Dübendorf	767
Menzi Harry, Baltenswil-Brüttisellen	767
Merk Hans, Dietikon	728
Messer Ernst AG., Sissach	725
Müller A., Bättwil bei Basel	780
Neuenschwander Willi, Schlieren	784
Ott Gebrüder AG., Worb	779
Pirelli-Produkte AG., Zürich	790
Pneu-Veith S.A., Payerne	747
Promot AG., Safenwil	781
Protractor AG., Riedholz	782
Rapid Motormäher AG., Dietikon	U.S. 2/737
Schweiz. Traktorverband Brugg/Zingg Hans, Weinfelden	738
Sensa, Posieux	788
Service Company AG., Dübendorf	729
UMA, Brugg	732
Vertreter für Landmaschinen gesucht	780
Vertriebsgesellschaft für Landmaschinen mbH., Zürich	789
Waadt-Unfall	738
Werner Jakob, Schaffhausen	736
Zumbrunn & Wüthrich, Wittinsburg	782



OHNE DEN TRAKTOR

ist die Landarbeit heute fast undenkbar geworden. Reifen bestimmen seine Zuverlässigkeit auf Böden verschiedener Beschaffenheit. Continental AS-Farmer-Reifen bieten höchste Traktion und beste Selbstreinigung durch ihr hohes, offenes Stollenprofil. Selbst auf schwierigen Böden. Hohe Abriebfestigkeit und lange Lebensdauer verbürgt die bekannte hochwertige Continental-Gummiqualität.

Bestehen Sie
beim Kauf
auf den echten

Continental
AS-FARMER-REIFEN

